uiei and-he-is-beo	egurl	lmte n	כי מנשו nnshe ki 1anasseh that	בכור הוא eua bkur he firstborn	זכיר יוסף iusph Imkir of Joseph for-M-	bkur
mnshe ab	הגלער או i eglod ther-of the-Gile		איש היה eie aish he-was man-of	יהי מלחמה mlchme uie war and		ı eglod
והבשן uebshn and-the-Basha	าก					
ריהי uiei and-he-is-beo	לבני Ibni coming for-son	מנשה mnshe s-of Manasseh	הנותרים enuthrim the-ones-bei	פרתם Imshpt ng-left to-fami	nchthm Ibni	אביעזר ס abiozr ons-of Abiezer
ולבני ulbni and-for-sons-oi	בני חלק chlq ulb	ni a	בני אשריאי shrial ulbi	ם רל. ni sł	ולבני שכו nkm ulbni hechem and-for-s	חפר chphr sons-of Hepher
ולבני ulbni and-for-sons-o	shmido ale		she bn	זכרים יוסף iusph ezkrim Joseph the-ma	למשפחתם ה Imshphchthm les to-families-of-th	nem
ולצלפחד ultzlphchd and-to-Zelopl	⊏ן bn hedad son-of	בן חפר chphr bn Hepher son-of	בן גלער glod bn Gilead son-	בן מכיר mkir bn of Machir so	mnshe la	דיר ל a eiu ot they-became
בנים לו lu bnim to-him sons גרצה מלכה	ki am but rather ור	אלה בנות bnuth uale daughters and		בנתיו bnthiu of daughters-c	mchle ur	חגלה ונע noe chgle nd-Noah Hoglah
mlke uthrtz Milcah and-T ותקרבנה	ïrzah	אלעזר לפני	הכהן י	ז ולפני	י בן יהושו	ולפני נון
uthqrbne and-they-are-		phni alozr before Eleazai	eken the-priest			hun ulphni Nun and-before
	יהוה לאמו amr ieue b-say Yahweh	צוה tzue he-instructed	ath mshe I		בתוך נחלד nchle bthuk allotment in-midst-	אדוינן מאדוינן achinu of brothers-of-us
ויתן uithn and-he-is-givir	אל להם lem al ng to-them to	phi ieu		bthuk a	אביהן אחי achi abien prothers-of father-o	f-them
ויפּלׂו uiphlu and-they-are-	חבלי chbli falling districts	מנשה mnshe of Manasseh	לבר עשרה oshre Ibd ten aside	martz	הבשן הגלער eglod uebsh the-Gilead and-th	
1	לירד rdn p-Jordan					
בנות כי	מנשה	נחלו	נחלה nchle	I	וארץ בני niu uartz	הגלער eglod

7	רידה' uiei and-he-is-becoming		מנשה גבול gbul mnshe					המכמתת		אשר			שכם skies	⁷ And the coast of Manasseh was from Asher to
						mashr emkmthth			ashr	ol on	phni face-of	shkm Shechem	Michmethah, that [lieth] before Shechem; and the border went along on the	
			g boundary-of		of Manas	Manasseh from-Ashe		the-Michmethath						which
	והלך	הגבול		אל	הימין	אל	ישבי	צרך	תפוח ז					right hand unto the inhabitants of Entappuah.
	uelk	egbul		al	eimin	al	ishbi	oin	thphuch					
	and-he-goes	the-boun	dary	to	the-right	to	ones-dwelling	-of En	Tappua	h				

Joshua 17

ere was also a lot for be of Manasseh; for as] the firstborn of and Bashan.

e was also [a lot] for st of the children of seh by their families; children of Abiezer, or the children of and for the children sriel, and for the on of Shechem, and children of Hepher, for the children of da: these [were] the children of Manasseh n of Joseph by their s.

Zelophehad, the son pher, the son of Machir, n of Manasseh, had s, but daughters: and are] the names of his ers, Mahlah, and Hoglah, Milcah, and

they came near Eleazar the priest, efore Joshua the son in, and before the saying, The LORD inded Moses to give inheritance among brethren. Therefore ing to the andment of the LORD gave them ance among an the n of their father.

here fell ten portions nasseh, beside the f Gilead and Bashan, [were] on the other rdan:

use the daughters of had an ance among his sons: reget of Manasseh's d the land of Gilead.

BHS : Transliteration / CHES av

		Joshua 17
8	לבני מנשה גבול אל ותפוח תפוח ארץ היתה למנשה Imnshe eithe artz thphuch uthphuch al gbul mnshe Ibni to-Manasseh she-becomes land-of Tappuah and-Tappuah to boundary-of Manasseh to-sons-of	⁸ [Now] Manasseh had the land of Tappuah: but Tappuah on the border of Manasseh [belonged] to the children of Ephraim;
	אפרים	
	aphrim Ephraim	
9	האלה ערים לנחל נגבה קנה נחל הגבול וירד	⁹ And the coast descended unto the river Kanah,
	uirdegbulnchlqnengbeInchlorimealeand-he-is-descendingthe-boundarywatercourse-ofKanahsouthwardto-watercoursecitiesthe-these	southward of the river: these cities of Ephraim [are] among the cities of
	לנחל מצפון מנשה וגבול מנשה ערי בתוך לאפרים	Manasseh: the coast of Manasseh also [was] on the
	laphrimbthukorimnsheugbulmnshemtzphunInchlto-Ephraimin-midst-ofcities-ofManassehand-boundary-ofManassehfrom-northto-watercourse	north side of the river, and the outgoings of it were at the sea:
	הימה תצאתיו ויהי	
	uiei thtzathiu eime	
	and-he-is-becoming exits-of-him toward-the-sea	¹⁰ Southward [it was]
10	ובאשר גבולו הים ויהי למנשה וצפונה לאפרים נגבה ngbe laphrim utzphune Imnshe uiei eim gbulu ubashr southward for-Ephraim and-northward for-Manasseh and-he-shall-be the-sea boundary-of-him and-in-Asher	Ephraim's, and northward [it was] Manasseh's, and the sea is his border; and they met together in Asher on
	ממזרח וביששכר מצפון יפגעון iphgoun mtzphun ubishshkr mmzrch they-are-coming-on from-north and-in-Issachar from-east	the north, and in Issachar on the east.
11	ויבלעם ובנותיה שאן בית ובאשר ביששכר למנשה ויהי	¹¹ And Manasseh had in Issachar and in Asher
	uiei Imnshe bishshkr ubashr bith shan ubnuthie uibIom and-he-is-becoming to-Manasseh in-Issachar and-in-Asher Beth Shean and-outskirts-of-her and-IbIeam	Bethshean and her towns, and Ibleam and her towns,
	דר עין וישבי ובנותיה דאר ישבי ואת ובנותיה	and the inhabitants of Dor and her towns, and the
	ubnuthie uath ishbi dar ubnuthie uishbi oin dr	inhabitants of Endor and her towns, and the
	and-outskirts-of-her and » ones-dwelling-of Dor and-outskirts-of-her and-ones-dwelling-of En Dor	inhabitants of Taanach and her towns, and the inhabitants of Magiddo and
	אגדו וישבי ובנתיה תענך וישבי ובנתיה ubnthie uishbi thonk ubnthie uishbi mgdu and-outskirts-of-her and-ones-dwelling-of Taanach and-outskirts-of-her and-ones-dwelling-of Megiddo	inhabitants of Megiddo and her towns, [even] three countries.
	הנפת שלשת ובנותיה ubnuthie shlshth enphth and-outskirts-of-her third the-Naphoth	
12	ויואל האלה הערים את להוריש מנשה בני יכלו ולא	¹² Yet the children of
	ula iklu bni mnshe leurish ath eorim eale uiual and-not they-are-able sons-of Manasseh to-tenant » the-cities the-these and-he-is- <i>be</i> ing-disposed	Manasseh could not drive out [the inhabitants of] those cities; but the Canaanites would dwell in
	הזאת בארץ לשבת הכנעני	that land.
	eknoni Ishbth bartz ezath the-Canaanite to-dwell in-land the-this	
13	הכנעני את ויתנו ישראל בני חזקו כי ויהי	¹³ Yet it came to pass, when
10	uiei ki chzqu bni ishral uithnu ath eknoni	the children of Israel were waxen strong, that they put
	and-he-is-becoming that they-are-steadfast sons-of Israel and-they-are-giving » the-Canaanite	the Canaanites to tribute; but did not utterly drive
	הורישו לא והורש למס	them out.
	Ims ueursh la eurishu to-tribute and- <i>to</i> -evict not they-evicted-him	
14	נחלה לי נתתה מדוע לאמר יהושע את יוסף בני וידברו	¹⁴ . And the children of Joseph spake unto Joshua,
	uidbrubniiusphathieusholamrmduonththelinchleand-they-are-speakingsons-ofJosephwithJoshuato-sayfor-what-reasonyou-gaveto-meallotment	saying, Why hast thou given me [but] one lot and one portion to inherit, seeing I
	יהוה ברכני כה עד אשר עד רב עם ואני אחד וחבל אחד גורל	[am] a great people, forasmuch as the LORD
	gurlachduchblachduaniomrbodashrodkebrkniieuelotoneand-districtoneand-lpeoplemuchuntilwhichuntilthushe-blessed-meYahweh	hath blessed me hitherto?
15	היערה לך עלה אתה רב עם אם יהושע אליהם ויאמר	¹⁵ And Joshua answered
	uiamr aliem ieusho am om rb athe ole Ik eiore and-he-is-saying to-them Joshua if people much you go-up ! for-you toward-the-wildwood	them, If thou [be] a great people, [then] get thee up to the wood [country], and

	BHS : Transliteration /	CHES av						Joshua 17 - Joshua 18
	ר ובראת ubrath II and-you-create fo		bartz e	phrzi uerpł	כי והרפ naim ki he-Rephaim that	הר לך איץ atz Ik er rush <i>ing</i> to-you mou	ntain-of	cut down for thyself there in the land of the Perizzites and of the giants, if mount Ephraim be too narrow for thee.
	אפרים aphrim Ephraim							
16	ויאמרו uiamru and-they-are-sayi	בני bni ng sons-of	לא יוסף iusph la Joseph not	ימצא imtza he-shall- <i>be</i> -foun	ההר לנו Inu eer d to-us the-mou	ורכב urkb untain and-chariot-of	brzl	¹⁶ And the children of Joseph said, The hill is not enough for us: and all the Canaanites that dwell in the land of the valley have chariots of iron, [both they] who [are] of Bethshean and her towns, and [they] who [are] of the valley of Jezreel.
	הכנעני בכל bkl eknoni in-all-of the-Can	eishb	b	העמק בארי partz eomq n-land-of the-vale	בבית לאשר lashr bbith e to-wh <i>om</i> in-Bet	shan ubnuthie		
	מק ולאשר ulashr bom and-to-wh <i>om</i> in-v	nq izroal						
17	ריאמר uiamr and-he-is-saying	אל יהושע ieusho al Joshua to	bith ius	לאפרים יוס sph laphrim seph to-Ephraim	ולמנשה ulmnshe and-to-Manasseh	רב עם לאמר lamr om rb to-say people muc	athe	¹⁷ And Joshua spake unto the house of Joseph, [even] to Ephraim and to Manasseh, saying, Thou [art] a great people, and hast great power: thou shalt not have one lot [only]:
	גדול ו⊂ח ukch gdul and-vigor great	lk la i	eie lk	gurl achd				
18	הר כי 	רהרה 	כ י לך	הוא יער.		רהיה	12	¹⁸ But the mountain shall be thine; for it [is] a wood,
	ki er that mountain	ieie he-shall-be	lk ki for-you that	ior eua wildwood he	ubrathu and-you-create-	ueie him and-he-becomes	to-vou	and thou shalt cut it down: and the outgoings of it shall be thine: for thou shalt drive
	כי תצאתיו thtzathiu ki	תוריש thurish	נעני את ath ekno	ni kirk		I	הוא	out the Canaanites, though they have iron chariots, [and] though they [be]

the-Canaanite that chariot-of iron

exits-of-him that you-are-evicting »

strong.

to-him that unyielding he